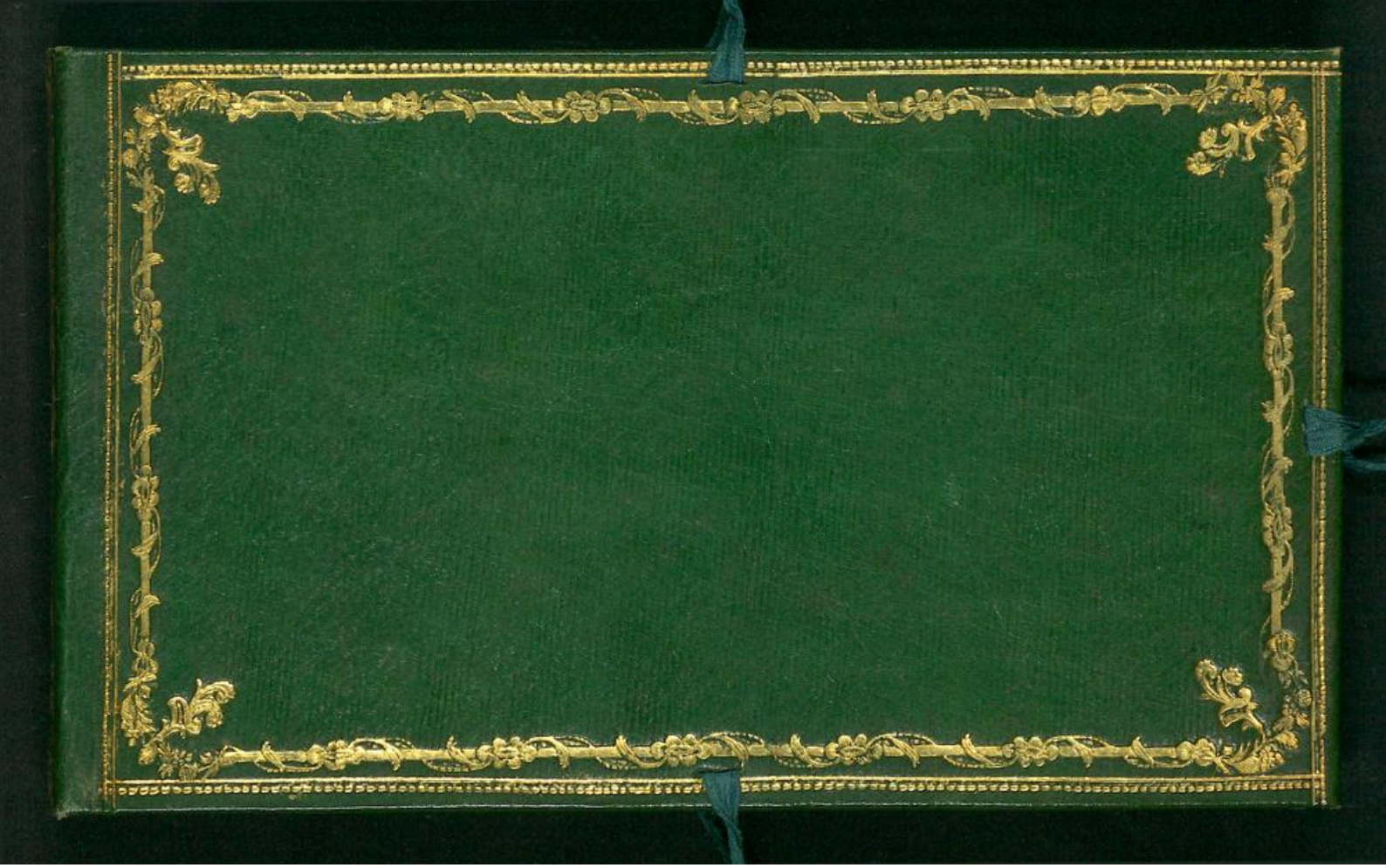
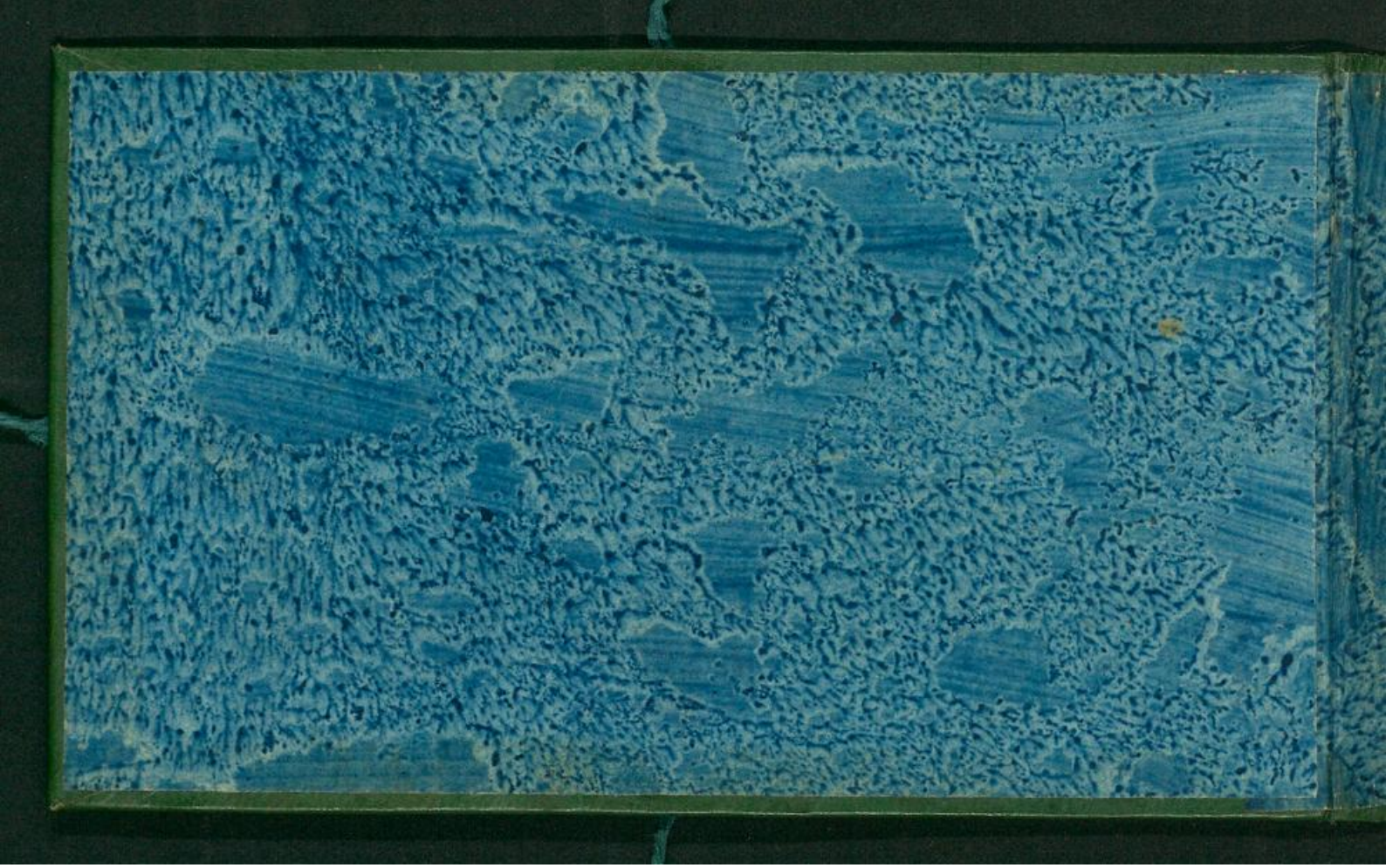




Charlotte von Grohman.

Verzeichnis der Herren:

1798. Emilie v. Gyldenpalm geb. v. d. Mark
Wilhelmine v. Gyldenpalm (Tante)
L. v. Gyldenpalm (Wiesbaden)
N. L. Müssrauch
Luise Gyldenpalm (Ehrenb)
L. A. L. v. Gyldenpalm
Friedr. Lassaux
Fr. Lassaux
Theodora Lassaux
J. K. M. Rizy
1799 J. L. H. de Diest
Caroline de Diest
Lisetta Lauth
Ludwig v. Rose
1798 L. L. Mollenbeck (Nachtrag)
1800. J. Schultheiß
1801. J. Eck
1804. F. W. L. de Rappard
Elise v. Münch
Henriette Kirchstadt
L. Schultheiß
Amalia Schultheiß
Luise v. Lauth

3 1804 Susanna v. Tornütz

Tamine

f. Gyldenvan Oukl, Förf.

f. Lewitz geb. Mollenbuk

1805. L. v. Mollenbuk

Hirballa Rutt

fr. Gyldenvantrof. Münster

Augusti Lewenhelmen

Friedrika Rutt

1808. - - - Lewenstina? geb. Lindy

L. v. Gyldenvan Schweden

G. de Falck

1809 C. Götte

1810. Gustaostern

A. H. Schneider

afsom Lutheran & Reformed Engel J. de Falck (Framed)

L. Boutet Delivré

Zu viele davon a mi G. de Falch.

Man eilet mit dem Tone der Freude
zum Ende da den Abschied schlägt.
Wie traurig wenn die Todten Lieder
zu der Vergänglichkeit uns bringt. — —
Entblättre Dich auf meiner Brust.
Ihr schaudert vor Vergänglichkeit. —
Nein, meinen Freunden da ist wärme
Die wärme ist nur die Zweyheit. —

Giessen d. 26ten Sept. 1798.

Wünscht Dir diesen Erklärung dieser Zeilen meine
Schwestern, und wir glauben doch Dich mit aller Zärt-
lichkeit liebt Deine treue Schwester
Emilie Gerhard geb. von der Malle.

Vergiß mein nicht,

Denn Freundschaft ist die Sonne des Lebens.

Einsam d. 18ten Okt.
1798.

Zum Andenken von Deiner
wahren Freundin und Base
Wilhelmine von Holtzmann

1798.

Wenn dich liebt mehr als ich
dir beschreib mich hinter mich.

Dir selber deine Tage gesund, froh
und glücklich und reuvoller Jahre, das
spätesten Ziel dir sterblichen.

Dir wünscht deine Tante
die dich zärtlich liebt.

L. v. Grolman.

Ojinsen d 21ten oct
11e/98

Hilar nie die Frühlings Saat,
Kann die auf Dianne Pfad
Allen fernden Abschuß.
Sondern sie in großer Fülle,
Und nie jeder Tag entfülle
Die den reinsten Genuß.

Ofenau am 18ten Oktb. 1798.

Zur Erinnerung an seinen
Innigen Freund und Vetter
C. v. Holman. Leg: Assessor.

Klänge aus der Jugend klingen
Jede Ferne im Stillen ab:
Leben denn die Todten,
die Geschiedne sind nicht gut.

Zum Andenken von D. H. Musaeus.

Giessen d. 20ten October 1798.

Nur durch verschwiegne Gründe,
Nur durch Silberbäche windet,
Sich dein ebnes Leben schäumt;
Und um blühnde Ufer streifen
Kann ein Freund und tanzen,
Haucht dich ein Elysium.

Jena den 7ten Oktober
1798

Kommen Dich liebes Lottchen, Deine
Dich liebende Karoline und Louise
Louise Gerhard

Preis auf deines Lebens Pfade,
Dein Gemüth die Rosen ziehen;
Und neu am nächsten Ehrentage
der Taufe, mußt du glücklich sein.

Zum Andenken an deinen Onkel
D. H. v. Wolman Rect. Director
Gütersloh. 20. Oct. 1798.

Durch Tugend müssen wir
das Laben würdig werden,
Und ohne Tugend ist
kein wahres Glück auf Erden.

Einsen 1 20 4 61
1798

Zum Andenken des
Herrn Aufseh[er]s
Freimann und Cassa
Friend. Cassner.

Das Glück mache sich zur Pflicht
Dir Deine Wege mit Rosen zu bestreuen;
Und Freundschaft flüstern Dir bey jedem Morgenlicht
bey jedem Abendrothe von neuem
Den Wunsch zu: Vergiß mein nicht

bey diesem Zeilen meinen
sich Deiner erbarmen
Freundin und Base
Lhr: Lebewohl

29
Hirschberg
den 1798

Wird dein sämtliches Glück nicht meinen Wünschen gleichen
So wird es gleichen mir den höchsten Gott verweisen.

Hiermit empfiehlt sich seinen
Gönnern und Freunden ergebenst
Johann Christoph

Hinsen den 20ten Oct.
1798

Le chemin du plaisir semble semé de fleurs
Celui de la vertu d'épines et de pleurs
Mais si vous arrivez à la fin du voyage
Celui de la vertu vous plaira davantage
Car le plaisir s'enfuit et n'est que vanité
Mais la vertu conduit à l'immortalité.

Cronisberg ce 4 Sept.
1799

Ressouvenez-vous ma chere Charlotte
en lisant ces lignes de votre amie
J. L. H. de Diest

Alles ist von kürzere Dauer,
aber meine Freundschaft nicht.

Dresden d. 3 Oct.
1798.

Hiermit empfiehlt sich
zum gütigen Andenken
J. D. M. Rigg.

Des dons fleuris que le printems,
Repand sur la terre émaillée
La fleur vouée au sentiment,
C'est la pensée.
Des absens elle prend l'emploi
D'illusion vers elle attire.
Souvent l'amitié lui fait dire
Pensés à moi

Caroline de Diest

1799

Durch Tugend und Geist unter zum göttlichen Geschlechte
Und Ihr sie sind Könige und Künstler.

Kreutzberg den 4ten September
1799

Erinnern Sie meine beste Lotte, auch in der
Entfernung Ihrer Sie herzlichliebenden
Lizette Heuth.

Dein Glück ist mein Wunsch
und Dein Freundschaft meine Lilie.

Clevе
23ten December
1799

Ruhe glücklich werde ich mich
schätzen wenn Du meine
zärtlich geliebte Lotte mir
die Lilie gewährest.
Ludwig von Hess

Immer heiter, still und hell
Mein die weitere Lebenswelle,
Fließe, Freundin! bis ans Grab
Ungetrübt Dein Leben ab!
Durch Dein Unschuld Klippen zieht
Mich mit Dir die reinen Triebe
Und die Tugend ganz Dein Lieb.

Clève, d: 15 Juny
1798.

Immer, liebe Lotte, bey Durchlesung dieser wenigen Zeilen,
Dich Deiner treuen Freundin,

Ich Endesunterschriebener
bekenne hiermit
und thue kund
allen denen
es angehet

dass ich
gegen
Ehr 1798.

Ihnen
die Liebende gewogene
Ergebene
L E Mollenbec.

Hab ich nicht den Ring der Wahrheit
Und der Tugend die gewiesen,
Wie ihn Gottes Hand mit Klarheit
Uns zu zeigen angewiesen;
O! so hab bei meinem Warnen
Die mein Wort ans Herz dir gieße:
Hab du auch in der Erkenntnis
Dich der Tugend wohlbefließe.

Geben den 9ten April
1800.

Hochachtungsvoll
Ihr treuer Diener
Johann Heinrich Voß.

Zum Andenken von Ihrem
ehemaligen Kollegen und Lehrer, der
mit aufrichtigem Herzen Ihr
Freund zu sein Ihr Beste zu haben
wünscht.
H: Pestalozzi
Kandidat Heidelberg.

Zufriedenheit, Zufriedenheit sey Dein Leben,
Dann bleibt Glück und Segen stets bei Dir daheim,
Und wann im Traum betäubte Sinnen beben,
So wird Dir im Herz ein Veilchen blühen!

Elena d 30ten Juny.

1801.

Zur Publikation dieses Wunsches, zeichnet Dich zu mahlen,
Deinen Dich liebenden Freund
H. Eb...

Partout ou je suis bien je trouve ma Patrie,
Dit tout Cosmopolite, le mechant et le Bon:
Je dis le Bon est bien partout durant sa vie;
A Cléves comme a Rome, en Ville comme au Canton.
Par conséquent Vous! douce et aimable Lottine!
Connuë — la Bonté même, n'avés que des amis
Vous aurés des beaux jours, des roses sans épines.
Coeur net et ame pure, d'un mal sont peu surpris.
Persuadé de cela, — j'ai consolation
Si Vous me permettés toujours; ces vers lisant
De penser c'est mal fait; mais bonne intention
D'un ami plus sincère, que s'est un jeune amant.

Votre très humble Serviteur
et bien sincère Ami
Th. N. C. de Kaspard.
ancien Capitn. hollandois

Cléves le 6. Avril
1804.

Die Erinnerung vergangener Tage ist die Ressource über das Leben des Menschen. Hast Du nun eine gütige Lage mit deinem Gemahl, wenn er zurück kehrt, wende Dein ganzes Herz ihm zu stehen ganz bey dem Andenken guter Menschen die ihn lieben, nur in dieser Erinnerung den Muth zur Erfüllung jener Pflicht findest.

Cleve den 9ten April
1804.

Deine treue Freundin
Antonette Engelhard
geborene Engelhard

Die wohlwollenden Erinnerungen
an Dich von Deiner ehemaligen
Cleve

Erklärung von zwei Landsleuten
Allein die Landschaft soweit sie sind.

Elsen den 15ten März
1804

Die Erklärung meiner lieben Charlotte ein
Verzeichniß schließe mich in absent an. Ab
sind von die Land sie verschiedene zusammen
was davonge kommt, als deine Schuldner
Landsmann Elise von Müntz

E. muß blos für Dieses Leben
Diesen schnellen Augenblick,
Wer die Freundschaft uns gegeben;
Nein, sie wünscht dem reinen Glück,
Einen beßern Wall entgegen.
Und sein Liebling Unsterblichkeit,
Trägt sie dort an's Herz und Seyne,
Wo der Freundschaft Kranz nicht welkt.

Meinen Dich sterbend
Dich in Ihr Andenken zu
weihen Deine Freundin
Annette Schultheis.

Aarau, den 8 April
1804.

Das Glück ist überall
Die Quelle liegt in unserm Herzen

Aachen den 8t April
1804

Die Abwesenheit dieses Blattes müssen
Sie meine Liebe! durch Ihr besseres
Befinden Ihrer Mutter und Ihr Wohlbefinden
entschuldigen und durch Zufriedenheit.
Diese Zeilen sind eine wahre
Thräne einer Zweifelhaften Freundin
Wimmer. L. Schultheiß

Charlotte, dont les traits plaisent au souvenir
Dont la tendresse peut attacher à la vie!
Puissé je à tout mes vœux voir les vôtres s'unir;
Et laissez moi vous dire ils sont pour ma amie!

Tamine

Mabertorn 6 avril
1804

Nur einen Blumen belebt den weiten Fluren
Ihr schöner Name einst Heidenfeld!
Wo sie nicht Freude im Gefolge der Jugend
Das ewig sie pflegt im schönen Maitage Jugend,
Dann belebt, in Herbstluft dein die Tugend,
Den greisigen Gefilde des Alters.
Heidenfeld nennt den Gang des Lebens;
Sie dichten Tannen auf die Heiden Reise.
Was sie begonnen, das pflegt nicht abzuzahlen!
Sie bröckelt ihm am Abend seinen Lohn
Treu schenkend noch am neuen Morgen aus.

Die Freundschaft, denn sie
mich umfand schon Kindheit an
Gleichen Wandel hielt mit der
Treu nie, [illegible] Sie
Heidenfeld fanden nicht Mannigfaltigkeit

Ihrem Mathan F. Gualmen, Esq.

Ihrem
d. 27 Sept.
1805.

An Fräulein von Gualmen.

Aubrey.

Köstlich sind die Glückstage,
Freue Dich! Noch sind sie Dein.
Deine Schauer, deine Klage
Hoffet die Geliebte ein.
Dich, mich reizen sie; Genüsse
Traut im Jünglingsbusen die glüht;
Und dein Grimm besitze
Jede Blume die Du blüht!

Giessen am 2 August
1805.

Nehmen Sie meine liebe junge Freundin, mich
diesen Versuch, mir die sehr schätzende Alte, in
Ihr gütiges Andenken auf.
F. Brauer geb. Mollenbeck aus Offenbach.

Ein Entsagung ist unser Leben,
Wo Knoten sich an Knoten drängt;
Mit süßem Wohlgeruch umgeben,
Doch oft mit Dornen untermengt.

(: Utz. :)

Giessen den 29 May 1805.

Zum Andenken an
L. v. Mollenbeck.

Wohin der Mensch auch blicke, überall eröffnen sich ihm Aussichten in die Unendlichkeit. Blickt er in sich, so spannt sich über ihm der bodenlose Aether der Sittlichkeit aus: so hoch er auch zu ihm emporsteige, das letzte, äusserste in ihm erreicht er nie. Blickt er ausser sich, so umwölbt ihn der unendliche Himmel mit seinen zahllosen Welten. Sein Wirkungskreis mag sich im Fortgange künftiger Jahrtausende noch so sehr erweitern, an die letzte Welt gelangt er nie!

Denke bey diesen Zeilen zuweilen mit dem
Gefühle der Freundin deiner Schwagers Dr Grohmann.

Giessen d. 10 Jun. 1805.

In der Rückübung stillere Tugend, entfaltet sich schöpferisch die Kräfte
wirken Glück!

Dieses Glück, und seinen einfachen Glücksfall
sind wir Lorbeer, der Ihnen gute Tochter, zugesagt, - wir Ihnen erhalten
erzogenen Sie wissen ganz Ihre Isabella Ihre

Genf den 20ten Juni 1805

Hesse. Dein heilig Geschick gebeute dich standhaft
zu leben.
Hoffnung mit liebendem Blick stehe an deinem
Ziel
und Erinnerung spende dir stets nachklingen
den vollen Ton, der dich durchs Leben weihte.

Heinse. Gib du heute
1805.

Nehmen Sie diesen herzlichen Wunsch
Ihres Freundes mit der stets treuen Liebe
und reinen Freude, daß sie da ist,
Ihnen freundlich winke.
Ehrfurcht beschleunige.

Zwei sind der Wege, auf welchen der Mensch zur Ruhe und wenn
Dichtung sich eine ihr, sucht sich eine andere die auf.
Handelnd vermöge der Glückliche sie, der Leidende klärend,
Rasch ihn, den sein Ehrgeiz liebend auf bittre getrieben.

Aber Weg eben Künstler, der so schön und einfach zum ungestörten
Ziele führet, für Ihnen die unaufhaltsame liebe Lotterie
und wenn Sie stets und sichre auf demselben wandeln, so nimm
nun Sie sich auch zuweilen meine mit Nachsicht.

Freundlich Rath.

Heidelberg
d 6ten Mai
1805.

Das gegenwärtige Leben gleicht einem Rosenstrauch,
der unter tausend Dornen einige wenige Blüme trägt.

Wenn Du heute Lotten glücklich gefunden
glücklich bist und mir Deine Freundschaft schenkst, so
überzeugt, daß die innigsten Wünsche erfüllt
sind von Deiner Dich zärtlichst liebenden Freundin
Caroline

Rudolstadt d. 23ten April
1788

Ich wünsche Ihnen jeden Tag,
einen Tag des Glücks und der Freuden.

Düsseldorf den 27ten April 1808.

Ihr treuer
Wunsch Ihrer
Freund und Verehrer
C. v. Grolman

Celui q' Amour n'a jamais su charmer,
Pour son repos, doit craindre ta presence;
Et si quelqu'un, jamais cesse d'aimer;
En te voyant il faut qu'il recommence.

Malerborn le 9
1809.

G. de Falck.

Liebes Mariechen Gratulire: Einnerung!
Wann jenen den Ringen sinnend, [illegible]
Zahl Du den Pfeilen, und [illegible]
Mit [illegible] gutandem Gruß.

Russelsheim den 12ten December
1809.

Ihr [illegible]

Auf in das Erbsenung nennen
Du zu [illegible]
Freund
Auf aufrichtig Bruderbund [illegible]
C: Gotte
Capitain

Am Lagerhaus Glaus

Jungfrau, durch die Tugend bestätigt, entfernt die Sorgen der Menschen mit unsichtbaren Lehren an einander, die auf der Erde nicht zu kommen vermag. Es verstattet das Freundschaft das Bürgerrecht auf im Himmel. — Ich trage Dein Bild in meinem Herzen, und mein Christ Erhebung sagt mir: wir sehen uns wieder, wenn auf jenseits erst.

Lang. Durchlesung dieser Zeilen verweilen Sie auf in der Entfernung

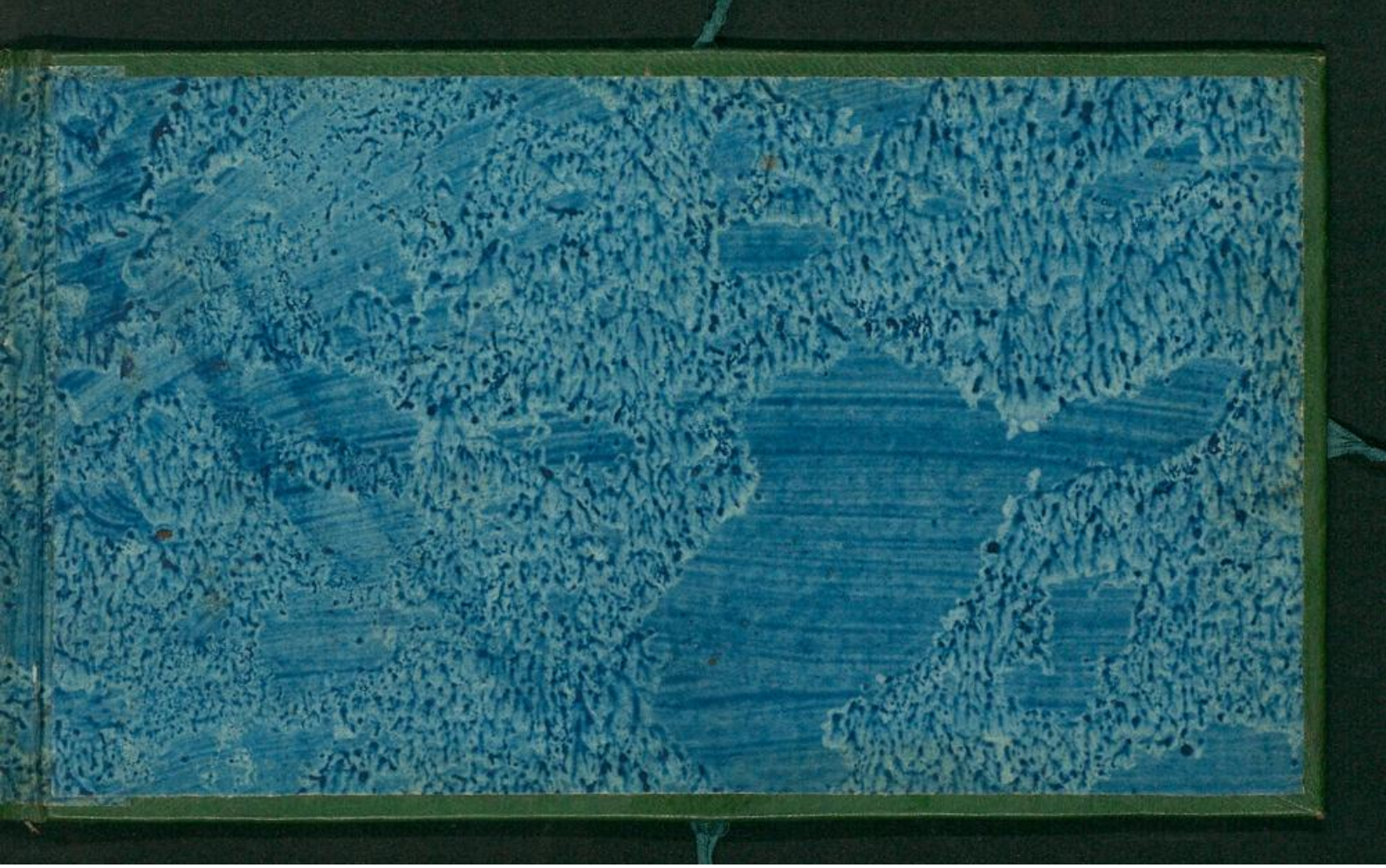
Dein treuster Gustäuschen

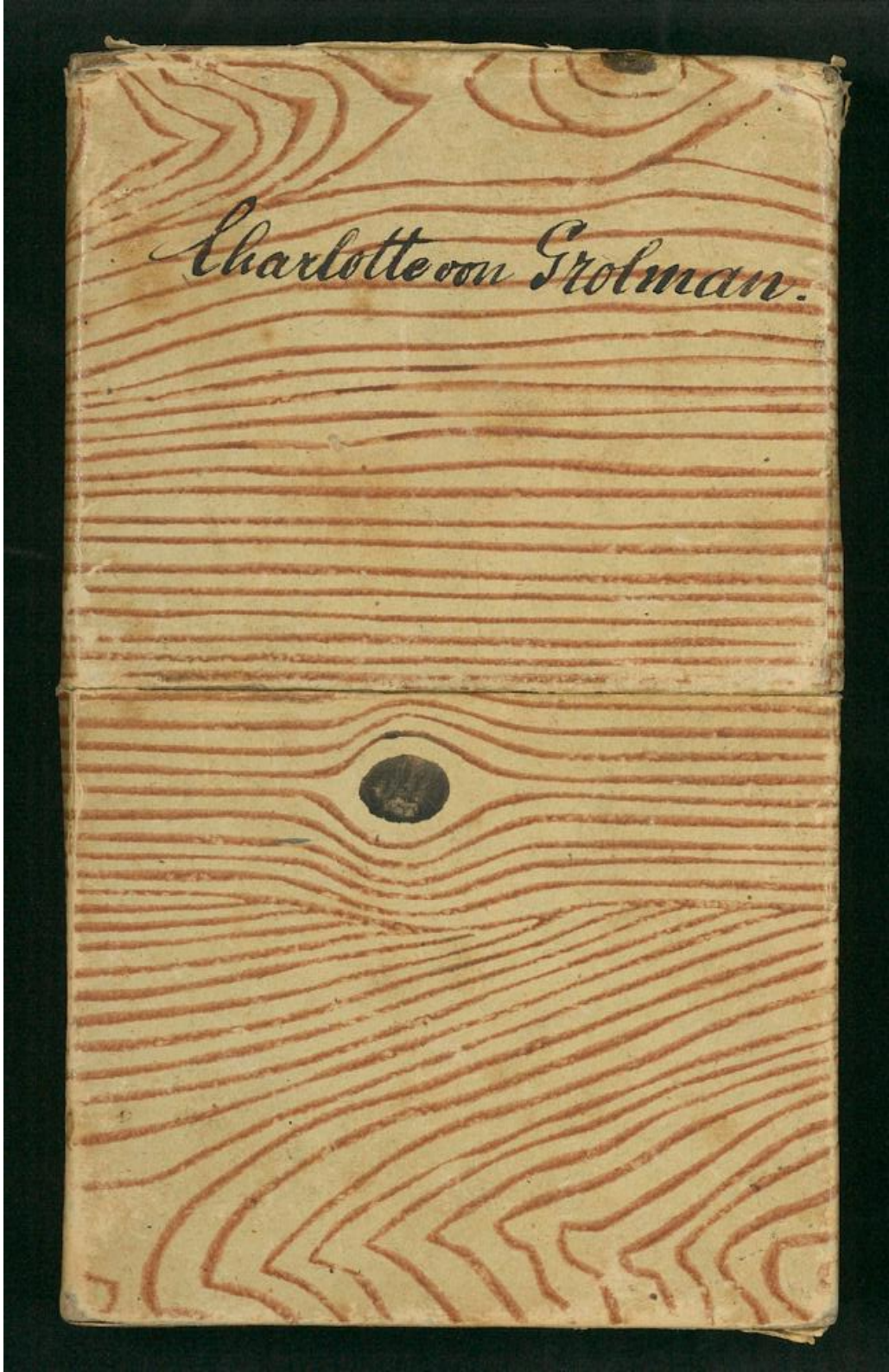
Pfaffelheim 21ten Merz 1810

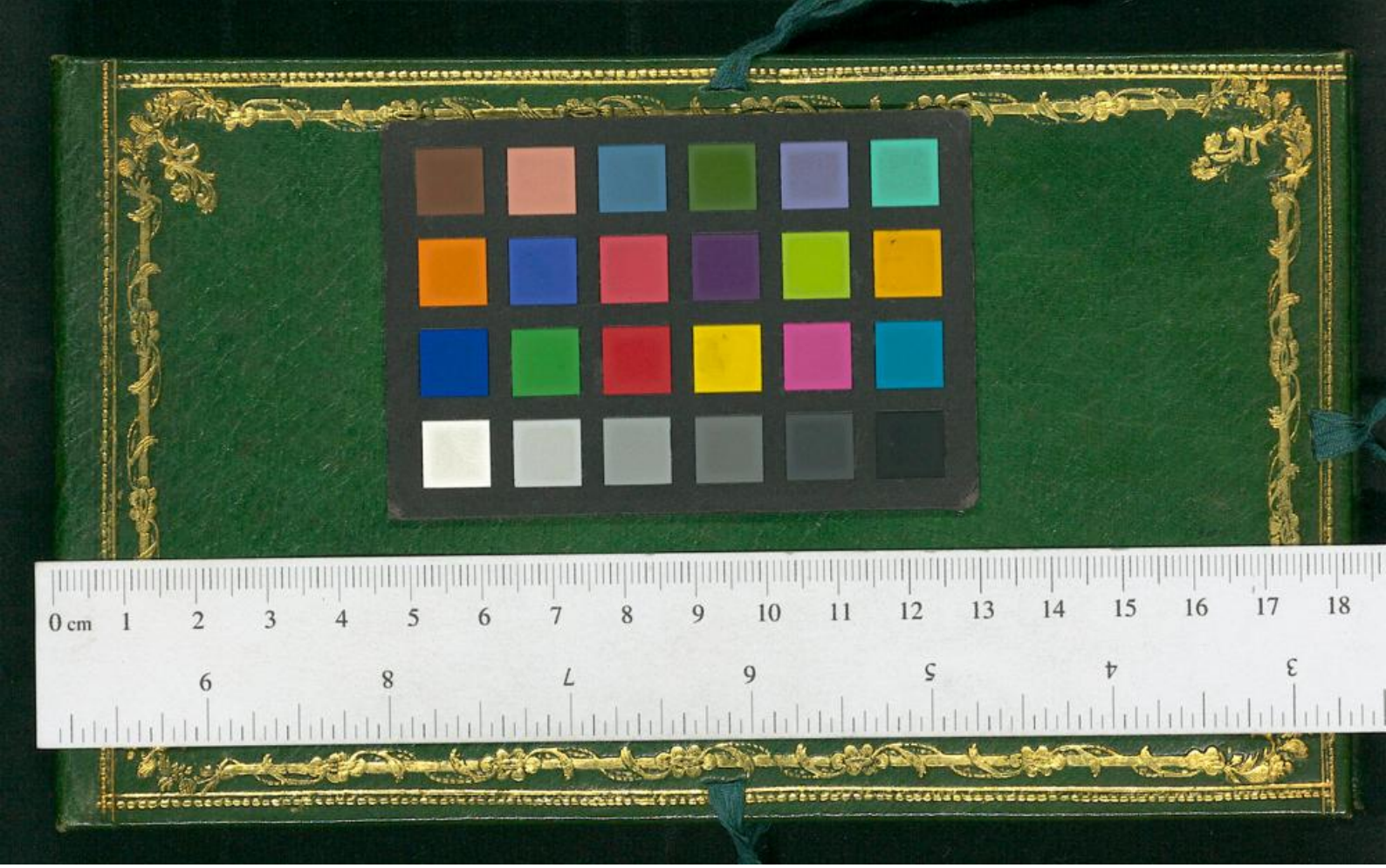
Que ceci te rappelle
une amie qui t'est fidele
qui pour toujours t'a voué
Sa Sincere amitié.

De celle qui est inviolablement
votre attaché Amie A. W. Schmiedt

Sim b:
amitié Sincère




Charlotte von Grolman.


0 cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18